

BEACH

# Bounce Ball Set

Bounce Ball készlet • Skakajoča žoga, komplet

**AT**

Bounce Ball ist ein dynamisches Indoor- und Outdoor Ballspiel. Durch die leicht zu lernenden Spielregeln bringt Bounce Ball von Anfang an großen Spielspaß und man kann es praktisch überall spielen: am Strand, auf dem Rasen im Park oder Garten, auf dem Campus und Sportplätzen, in Sporthallen und sogar im Schnee.

Größe: Ø 90 cm x 20 cm

- 1 5 Rahmensegmente
- 2 5 Fussteile
- 3 Handluftpumpe (die Nadel wird im Griff aufbewahrt)
- 4 1 Trainingsball
- 5 2 Turnierbälle
- 6 Tragebeutel
- 7 Netz
- Spiel- und Aufbauanleitung

**HU**

A Bounce Ball egy dinamikus beltéri és kültéri labdajáték. A könnyen által megtanulható játszásával a Bounce Ball eszköz kezdtől fogva nagy örömet okoz és praktikus módon mindenhol lehet vele játszani: a parton, a parkban vagy a kertben a fűvön, az egyetemvárosban és a sportpályákon, a sportcsarnokban, sőt még a hóban is.

Méret: Ø 90 cm x 20 cm

- 1 5 keret szegmens
- 2 5 lábalkatrész
- 3 Kézi pumpa (a tü tárolás a markolatban)
- 4 1 edzéshez használatos labda
- 5 2 versenyhez használatos labda
- 6 Hordtáskা
- 7 Háló
- Útmutató a játékhöz és az összeszereléshez

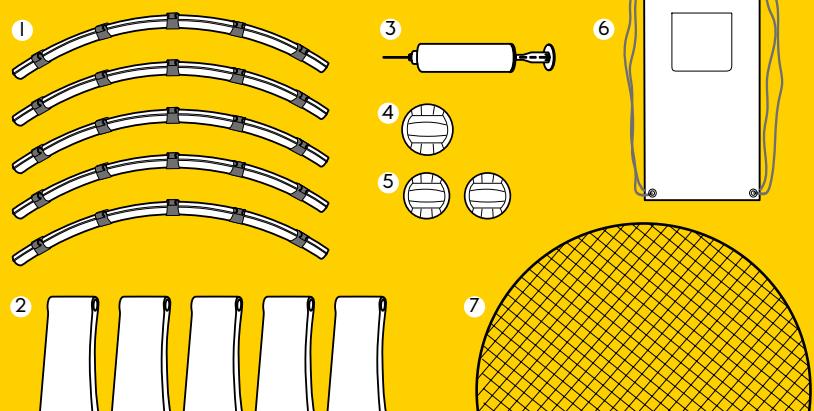
**SI**

Skakajoča žoga je dinamična igra z žogo za na prostem in v notranjih prostorih. Zaradi pravil iger, ki se jih naučite zlahka, je skakajoča žoga od začetka zelo zabavna in jo lahko igrate skoraj povsod: na plazi, na trati v parku ali vrtu, na kampiranju ali športnih igriščih, v športnih dvoranah ali celo na snegu.

Velikost: Ø 90 cm x 20 cm

- 1 5 segmentov ovkira
- 2 5 nožnih delov
- 3 Ročna tlačilka (igla je shranjena v ročaju)
- 4 I vadbena žoga
- 5 2 turnirske žogic
- 6 Nosilna vrečka
- 7 Mreža
- Navodila za igro in sestavljanje

## Lieferumfang / Szállítási terjedelem / Obseg dobave



SZÁRMÁZÁSI HELY: KÍNA  
 Ⓛ VERTRIEBEN DURCH / Ⓜ GYÁRTÓ /  
 Ⓝ DISTRIBUTER:  
 FLEXXTRADE GMBH & CO. KG,  
 HOFSTR. 64, 40723 HILDEN, GERMANY  
 PO43001750, FLX-SBS-01

BEACH

# Bounce Ball Set

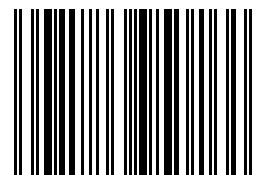
Bounce Ball készlet

Skakajoca žoga, komplet



**ACHTUNG!** NICHT FÜR KINDER UNTER  
36 MONATEN GEEIGNET!  
**FIGYELMEZTETÉS!** NEM ALKALMAS 3 ÉVEN  
ALULI GYERMEKEK SZÁMÁRA.  
**OPOZORILO!** NI PRIMERNO ZA OTROKE,  
MLAJŠE OD 3 LET.

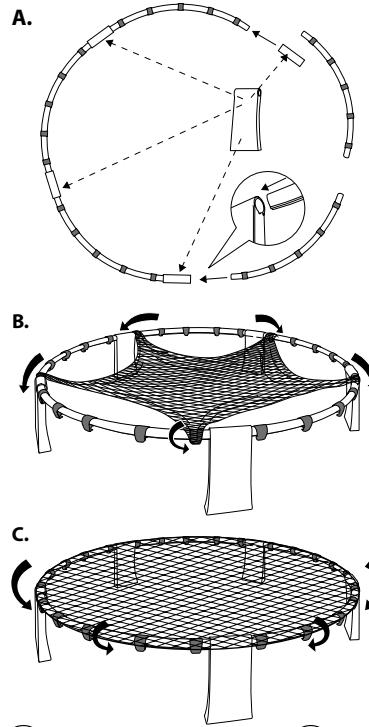
CE



# Bounce Ball Set

Bounce Ball készlet • Skakajoča žoga, komplet

## Aufbau / Felépítés / Sestavljanje



**WICHTIG:** lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Gebrauchsanweisung mit.

### VERWENDUNGSZWECK

- Das Bounce Ball Set ist für die private Verwendung konzipiert.
- An dem Bounce Ball Set darf keine Veränderung der Form oder der Funktion vorgenommen werden.

### SICHERHEITSHINWEISE

**ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.**  
Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile und Verpackungsmaterialien!

Kinder können sich beim Spielen im Verpackungsmaterial verfangen bzw. Kleinteile verschlucken und daran erstickten.

- Halten Sie das Verpackungsmaterial und Kleinteile von Kindern fern.

AT

- Verbinden Sie die Rahmen mit den fünf Fussteilen zu einem Kreis.
  - Befestigen Sie das Netz an den Haken.
  - Spannen Sie das Netz gleichmäßig um den Rahmen.
- Los geht's!

HU

- Kösse össze a keretet egy körré az öt láb alkatrész segítségével.
  - Rögítse a hálót a kampókon.
  - Feszítse ki a hálót egyenletesen a keret köré.
- Hajrám!

SI

- Okvir povežite z nogami v krog.
  - Na kavljje pritrdite mrežo.
  - Mrežo napnite enakomerno okoli okvirja.
- Naj se začne igra!

HU

**FONTOS:** olvassa el figyelmesen a következő tudnivalókat ésőrizze meg a jelen használati útmutatót arra az esetre, ha később valamelyek után kíván olvasni. Ha a termékét valakinek továbbadja, adjon ezt a használati útmutatót is.

### FELHASZNÁLÁS CÉLJA

- A Bounce Ball készletet magánéül használatra tervezték.
- A Bounce Ball készleten nem szabad formai vagy funkcionális módosításokat végezni.

### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

**FIGYELMEZTETÉS!** Nem alkalmas 3 éven aluli gyermekek számára. A lenyelhető kis darabok és a csomagolányok fulladást okozhatnak!

A gyermeknek játék közben beleagyalodhatnak a csomagolányba és megfulladtaknak.

- Tartsa távol a gyermektől a csomagolányt és a kis méretű alkatrészeket.

SI

**POMEMBNO:** skrbno preberite naslednje napotke in shranite navodila za uporabo, če bi jih v prihodnji radi morda znova prebrali. Če boste izdelek izročili tretjem osebam, jim obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

### PREDVIDENA UPORABA

- Komplet igre Skakajoča žoga je zasnovana za zasebno uporabo. • Prepovedano je spreminjati obliko in funkcijo kompleta Skakajoča žoga.

### VARNOST

**OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost zaduševanja zaradi majhnih delcev in embalažnih materialov, ki jih otroci lahko potoljeno!

Otroci se lahko med igro amejo v embalažni material ali majhne delce pogoltnjejo in se z njimi zadušijo.  
- Embalažni material in majhni delci naj bodo izven dosega otrok.

**ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Strangulationsgefahr durch das Netz!**

Kinder können sich beim Spielen im Netz verfangen und sich strangulieren.  
- Halten Sie Kinder vom Netz fern.

### ACHTUNG!

- nur für den Hausgebrauch
- ab 4 Jahre bis 99 Jahre
- nicht als Hüpfgelegenheit verwenden
- die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden

### GEFAHR FÜR KINDER UND ERWEITERTE PERSONENKREIS

Das Bounce Ball Set ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Bounce Ball Set zu benutzen ist.

### SICHERHEIT

Überprüfen Sie das Bounce Ball Set von Zeit zu Zeit auf Stabilität.

**PFLEGEHINWEISE** Das Bounce Ball Set kann mit einem sauberen feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. ä. Lagern Sie das Bounce Ball Set bei Nichtbenutzung an einem sauberen und trockenen Ort.

### SPIELANLEITUNG

**Startaufstellung:** 2 Teams mit 2 Spielern treten gegeneinander an. Am Anfang stehen sich die Teams am Netz gegenüber. Sobald der Ball im Spiel ist, kann sich jeder Spieler am Netz frei positionieren.

**Angabe:** Der Spieler schlägt den Ball mit einer flachen Hand auf das Netz in Richtung des gegnerischen Teams. Falls der Ball nicht in Richtung des Gegners gespielt wird, muss die Angabe wiederholt werden. Die Angabe hat das Team, welches den letzten Punkt erzielt hat.

**Spiel:** Nach der Angabe kann das annehmende Team den Ball bis zu zweimal hin und her spielen. Der Ball kann dabei mit einer oder zwei Händen gleichzeitig gespielt werden. Der Ball darf nicht gefangen werden. Spätestens beim dritten Kontakt eines Teamspielers muss der Ball auf das Netz zum anderen Team geschlagen werden. Bounce Ball kann mit allen Körperteilen gespielt werden.

**Punkte:** Kann der Ball nicht mehr gespielt werden, erhält das gegnerische Team einen Punkt. Der Ball muss nach der Netzerührung immer über die Netzkante hinaus springen. Wenn der Ball auf das Netz oder die Netzkante zurückfällt, erhält das gegnerische Team einen Punkt. Absichtliche Behinderungen werden mit einem Punkt für das andere Team bestraft.

**Sieg:** Das Team, welches als Erstes 21 Punkte mit 2 Punkten Abstand erreicht hat, hat gewonnen.

**FIGYELMEZTETÉS!** Nem alkalmas 3 éven aluli gyermekek számára. Fulladásveszély a háló miatt!

A gyermek játék közben beleagyalodhatnak vagy a hálóból és megfulladtaknak.

- Ne engedje a gyermeket a háló közelébe.

### FIGYELMEZTETÉS!

- csak otthoni használatra
- 4 évtől 99 évig
- ne használja ugrás lehetőséggel
- az összeszerelést csak egy felnőtt végezheti

### GYERMEKEKET ÉS BŐVÍTETT SZEMÉLYI KÖRT ÉRINTŐ VESZÉLY

A Bounce Ball készlet rendeltetés szerint nem használható korlátozott fizikai, érzékszerű vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal és/vagy megfelelő ismerettel nem rendelkező személyek által (beleértve a gyermeket is), kivéve, egy a biztonságért felelős személy felügyelete, wie das Bounce Ball Set zu benutzen ist.

### SICHERHEIT

Überprüfen Sie das Bounce Ball Set von Zeit zu Zeit auf Stabilität.

### BIZTONSÁG

Időről időre ellenőrizze a Bounce Ball készlet stabilitását.

**ÁPOLÁSI TUDNIVALÓK** A Bounce Ball készletet tisztítja, nedves ronggyal szabad tisztítani. A tisztításhoz ne használjon agresszív kémiai tisztítószeret, súrolószeret, kemény szivacsokat vagy hasonlókat. Ha a Bounce Ball készletet nem használja, akkor tárolja azt tiszta és száraz helyen.

### JÁTÉKHOZ TARTOZÓ ÚTMUTATÓ

**Kezdő felállás:** 2 játékosból álló 2 csapat-áll kí egymás ellen. Kezdetben a csapatok a hálónál egymással szemben állnak. Mihelyt játékban van a labda, minden játékos szabadon elhelyezkedhet a hálónál.

**Szerva:** A játékos lapos tenyérrel az ellenfél csapatának irányába a hálóról a labdát. Amennyiben a labdából nem az ellenfél irányába játszanak, meg kell ismételni a szervát. Az a csapat szervál, amelyik az utolsó pontot szerezte.

**Játék:** A szervát követően a fogadó csapat akár kétszer is ide-oda passzolhatja a labdát. A labdát egy vagy egyszerre két kézzel is passzolhatja.

A labdát nem szabad megfogni. Legkésőbb a csapattag labdával való harmadik érintkezéstől a labdát a másik csapat hálójára kell ütni. A Bounce Ball eszköz minden testrésszel megérintetheti.

**Pontok:** Ha már nem lehet a labdát megérteni, az ellenfél csapata egy pontot kap. A hálóról való érintkezést követően a labdának a háló széle felett ki kell pattannia. Ha a labda visszaesik a hálóról vagy a háló élére, az ellenfél csapata egy pontot kap. Szárdékos akadályozás esetén büntetésként az ellenfél egy pontot kap.

**Győzelem:** Az a csapat győz, amelyik elsőként éri el a 21 pontot 2 pontos különbséggel.

**OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost zadušitve zaradi mreže!

Otroc si lahko med igranjem zapletejo v mrežo in se zadušijo.

- Otroc naj se ne približujejo mrežam.

### OPOZORILO!

- samo za domačo uporabo
- od 4 let do 99 let
- ne uporabljam kot priložnost za skakanje
- namestitev lahko izvede samo ena odrasla oseba

### NEVARNOST ZA OTROKE IN ŠIRŠI KROG LJUDI

Komplet Skakajoča žoga ni namenjen, da bi ga uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duhovnimi zmognostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali pomanjkanjem znanja razen, če jih nadzira oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost ali so od nje prejeli navodila, kako uporabljati napravo.

**VARHOST** Občasno preverite, ali je komplet Skakajoča žoga dovolj stabilen.

### NAVODILA ZA NEGO

Komplet Skakajoča žoga lahko čistite s čisto in vlažno krpou. Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih kemičnih čistil, sredstev za drgnjenje, trdih gob in podobno. Če kompleta Skakajoča žoga ne uporabljate, ga vedno shranite na čistem in suhem mestu.

### NAVODILA ZA IGRO

**Začetna postava:** Med seboj tekmujejo 2 moštva s po 2 tekmovalcem. Na začetku si stojita moštvi nasproti na vsaki strani mreže. Takoj, ko je žoga v igri, se lahko vsak tekmovalec postavi prosto ob mrežo.

**Podaja:** Tekmovalec udari žogo s plosko dlano na mreži v smeri nasprotnega moštva. Če žoga ni zaigrana v smeri nasprotnika, je treba podajo ponoviti. Podajo ima moštvo, ki je doseglo zadnjo točko.

**Igra:** Po podaji si lahko moštvo, ki žoga sprejema, žogo med sabo največ dvakrat poda. Z žogo lahko ob tem igrate z eno ali sočasno z obema rokama. Žoge ne dovoljeno uloviti. Najpozneje ob tretjem stiku tekmovalca v moštvu je treba udariti žogo na mrežo k nasprotnemu moštvu. Skakajočo žogo lahko igrate z vsemi deli telesa.

**Točke:** Če žoge ni več možno podati, prejme nasprotno moštvo eno točko. Ob dotiku žoge z mrežo mora žoga vedno skočiti prek roba mreže. Če pada žoga z mreže ali roba mreže nazaj, prejme nasprotno moštvo eno točko. Namerno oviranje se kaznuje s dodatno točko nasprotnemu moštvu.

**Zmagá:** Zmagalo je moštvo, ki prvo prejme 21 točk z 2 točkama razlike.